

## ■ Venez célébrer le 85<sup>e</sup> anniversaire des AA à Détroit

C'est la paire idéale : une ville renaissante et revitalisée, d'une grande importance historique pour les Alcooliques anonymes, et une foule prévue de 50 000 joyeux membres des AA venus des quatre coins du monde.

Le Congrès international des Alcooliques anonymes aura lieu du 2 au 5 juillet 2020 à Détroit, au Michigan, sous le thème « L'amour et la tolérance, tel est notre code ». Les membres des AA et leurs invités célébreront l'anniversaire des AA tout en partageant leur expérience, leur force et leur espoir durant les grandes réunions des vendredi et samedi soirs et du dimanche matin sous le dôme du Ford Field Stadium. Beaucoup d'autres réunions, tables rondes et ateliers se dérouleront durant tout le week-end au Cobo Center dans le centre-ville de Détroit, où l'on peut se rendre à pied à partir du stade.

« Je suis très contente que le congrès de 2020 ait lieu à Détroit », dit Michele Grinberg, présidente de Classe A (non alcoolique) du Conseil des Services généraux, qui assiste aux Congrès internationaux depuis celui de Minneapolis en 2000. « Parce que Détroit occupe une position centrale, beaucoup de gens peuvent s'y rendre. Et le thème de l'amour et de la tolérance est quelque chose dont on parle beaucoup — le fait que les portes des AA sont grandes ouvertes. »

Tous les cinq ans depuis 1950, les Congrès internationaux ont lieu dans des villes des États-Unis et du Canada dont les cultures et les personnalités sont aussi variées que les alcooliques qui s'y rendent pour célébrer. Détroit ne fait pas exception. L'auteur de romans policiers Elmore Leonard a dit un jour, à propos de sa ville adoptive : « Il y a des villes qui survivent parce qu'elles sont jolies. Détroit doit travailler pour gagner sa vie. » D'ailleurs, Détroit n'a pas eu qu'une



seule vie à gagner. Ce fut un jour le centre de l'univers automobile, le rêve de tout travailleur, la demeure des Ford, GM, Chrysler et industries connexes. Puis elle est devenue la spectaculaire Motown, le foyer de la musique soul, une force vive de diversité sociale et culturelle aux États-Unis. Après avoir atteint de si hauts sommets, des bouleversements économiques ont causé le déclin de la ville ; alors, dans une tout autre vie, Détroit est devenue la ville dont on disait aux autres villes de se méfier, dans des histoires à faire peur aux enfants.

Mais Détroit n'a pas fini de se battre. Son monument le plus célèbre, après tout, est un immense poing commémorant la carrière du champion poids lourds Joe Louis, dont la famille a émigré à Détroit durant la grande migration afro-américaine des années 1920 qui a tellement façonné l'histoire de cette ville. Le centre-ville de Détroit est rempli de nouveaux espaces à bureaux et de nouveaux immeubles, restaurants et autres aménagements, et la ville s'apprête à accueillir les AA à bras ouverts — les 50 000 participants feront de ce congrès le plus gros congrès que la ville ait jamais connu, selon l'Office des Congrès de Détroit.

Durant le Congrès, le Cobo Center fourmillera de tables rondes, réunions régionales, réunions-marathons, réunions à thème sur des sujets qui iront de « Nous en sommes venus à croire » à « La guérison par le rire », en passant par « La tolérance et la confiance ». « Nous recherchons environ 700 conférenciers », dit Julio E., membre du personnel du BSG affecté aux Congrès internationaux. Il enverra une lettre aux membres de la Conférence des Services généraux en septembre, demandant leur aide pour trouver des conférenciers qui peuvent mettre l'accent sur le rétablissement dans les AA tout en intégrant un thème choisi dans leur discours. Toutes les réunions au Congrès seront des réunions « ouvertes », et il est donc important que le conférencier puisse transmettre le message des AA aux visiteurs comme aux invités.

Ceux qui ne seront pas occupés par les réunions ou par les ateliers trouveront beaucoup d'endroits où se réunir entre amis dans la fraternité. Ils pourront visiter le Detroit Institut of Arts, considéré comme l'un des plus



**Box 4-5-9** est publié tous les trois mois par le Bureau des Services généraux des Alcooliques anonymes, 475 Riverside Drive, New York, NY 10115, copyright © 2019 par Alcoholics Anonymous World Services, Inc.

**Adresse:** P.O. Box 459, Grand Central Station  
New York, NY 10163

**Site Web des AA du BSG:** [www.aa.org](http://www.aa.org)

**Abonnements:** 3,50 \$ par personne, par an; pour les groupes de 10: 6 \$ par personne, par an. Chèque — à l'ordre de A.A.W.S., Inc. Pour recevoir directement des numéros dans votre boîte de courriels, veuillez entrer votre adresse courriel dans la section Digital Subscription Service des AA sur le site Web du BSG.

**Note sur l'anonymat:** De temps en temps, dans cette publication, les noms complets et/ou des photos d'employés du BSG et des administrateurs de Classe A et d'autres non alcooliques sont utilisés. L'anonymat des membres des AA est maintenu, car seuls le prénom et la première lettre du nom de famille sont utilisés.

beaux musées aux États-Unis, où se trouvent, entre autres, les fameuses murales de Diego Rivera. Mais ils préféreront peut-être le Musée Henry Ford, situé à Dearborn en banlieue de Détroit. Dans ce vaste espace dédié à la vie et à la culture américaines, les visiteurs peuvent voir l'autobus dans lequel Rosa Parks a refusé de donner son siège, ainsi que la limousine dans laquelle John F. Kennedy a été assassiné. Le Musée Motown — situé à « Hitsville, U.S.A. », premier quartier général de son fondateur Berry Gordy — est rempli de souvenirs de Motown (tours guidés seulement, il faut donc consulter les horaires). N'oubliez pas le Eastern Market, où les marchands vendent toutes sortes de mets, des déjeuners frais de la ferme aux hot-dogs de Coney Island. (Les gens de Détroit raffolent de ces hot-dogs qu'on enterre sous une montagne de chili et d'oignons; la ville a même été surnommée par le magazine *Smithsonian* le « point zéro des Coney-dogs ».) Restez pour voir les Tigers jouer au magnifique Comerica Park. Sur la promenade qui longe la rivière Détroit, à pied, à vélo ou au pas de jogging, laissez-vous caresser par la brise et regardez les cargos passer, en route vers les Grands Lacs. Vous pouvez aussi vous rendre au Canada, bien sûr, de l'autre côté de la rivière, mais n'oubliez pas votre passeport.

Gregg Talley (non alcoolique), PDG de Talley Management Group, la compagnie qui répond aux besoins en logistique et en planification des Congrès internationaux des AA depuis Seattle, en 1990, nous apprend que la compagnie a réservé un bloc de 10 000 chambres d'hôtel et de 1 500 lits sur les campus de la vaste région métropolitaine de Détroit et de Windsor, en Ontario. La compagnie a aussi nolisé une flotte de 270 autobus qui feront la navette à heures régulières entre les hôtels et le Congrès. « Nous sommes en train de mettre sur pied ce qui sera en fait le quatrième ou cinquième plus grand système de transport de tout le pays », dit-il. Gregg et Julio s'entendent pour dire que la ville est ravie de nous recevoir. « Ils nous réservent un accueil chaleureux », dit Gregg. « Comme la plupart des villes, ils sont heureux d'accueillir les Alcooliques anonymes. » Au-delà de l'impact économique sur les com-

merces de la ville, qui n'est pas négligeable, Julio ajoute que les habitants jouiront d'autres avantages : « Dans le passé, les policiers 'se sont plaints' qu'ils n'avaient jamais reçu autant d'accolades de toute leur vie. »

Carlyle W., délégué du Panel 67 de la Région 33, qui englobe cinq comtés fort peuplés du sud-est du Michigan, est président du Comité bénévole de l'Accueil. Cela signifie qu'il est responsable du choix des présidents et présidents-adjoints des 14 sous-comités qui s'occuperont de tout, à commencer par l'accueil dans les halls d'hôtel jusqu'à la cérémonie des drapeaux au Ford Field — événement marquant de chaque Congrès international — en passant par l'inscription au Cobo Center. Il estime avoir besoin d'environ 4 000 personnes; les inscriptions comme bénévoles commenceront à la fin de janvier 2020 sur des sites web qui permettront aux volontaires de s'inscrire aux différents sous-comités et quarts de travail.

Carlyle a quitté New York au milieu des années 2000 pour retourner à Détroit, sa ville natale, et arrêter de boire. Il sent que la ville est prête : « La ville a déjà accueilli de nombreux Congrès — de corporations et d'organisations professionnelles — et elle a tout le savoir-faire nécessaire. Détroit est devenue une ville du 21<sup>e</sup> siècle. Elle est en pleine ascension, plus intellectuelle, plus novatrice. » Du point de vue des AA, il n'y a pas de meilleur endroit que Détroit. « Le premier groupe d'ici a vu le jour en 1939 », dit Carlyle. « La communauté locale des AA est énorme : environ 1 000 groupes qui sont enregistrés et quelques-uns qui ne le sont pas. Les AA de Détroit sont très heureux de s'impliquer. » (Pour plus d'information sur le rôle essentiel de Détroit dans l'histoire des AA, visitez l'excellent site web de la Région 33, à l'adresse <https://aa-semi.org/district/>, et cliquez sur l'onglet Archives).

Parce que c'est une chance de célébrer votre abstinence avec des milliers d'amis, une chance aussi de faire savoir au monde que les AA sont bien vivants et même florissants, et qu'ils sont une ressource disponible pour tous, le Congrès international est une expérience sans pareille. Ajoutez une ville accueillante et un Coney-dog recouvert de chili et... eh bien, vous ne trouverez pas beaucoup de meilleures façons de passer vos vacances d'été en 2020.



## ■ Si vous y allez...

Des formulaires d'inscription seront postés en août 2019 à tous les RSG, bureaux centraux, intergroupes et Bureaux des Services généraux internationaux. L'inscription en ligne commencera le 9 septembre 2019 sur [aa.org](http://aa.org). Entre le 9 septembre 2019 et le 14 avril 2020, l'inscription au congrès sera de 115 \$ (USD) par personne. Si vous vous inscrivez après le 15 avril, le montant sera de 140 \$ (USD) par personne. Surveillez les informations et les mises à jour sur [aa.org](http://aa.org).

Une fois qu'ils seront inscrits, les membres individuels pourront réserver jusqu'à quatre (4) chambres. Si vous voyagez en groupe et qu'il vous faut plus de quatre chambres, un autre membre de votre groupe devra s'inscrire et réserver les chambres d'hôtel supplémentaires.

Pour les plus gros groupes qui auront besoin de dix (10) chambres et plus, la procédure est différente. Pour en savoir plus sur cette procédure, veuillez communiquer avec le Coordonnateur du Congrès international au BSG à [2020ic@aa.org](mailto:2020ic@aa.org).

Bien que nous cherchions à satisfaire les besoins de tout le monde, nous voulons aussi être équitables envers tout le Mouvement, de façon à ce que les visiteurs individuels et ceux qui voyagent en groupe aient le même accès aux arrangements d'hébergement pris par le Congrès.



### *Et... en l'an 2030, direction Saint-Louis*

Saint-Louis, dans le Missouri, a été choisi par le Conseil des Services généraux pour être le site du Congrès international qui marquera le 95<sup>e</sup> anniversaire des AA, en juillet 2030. Parce que l'assistance ne cesse d'augmenter, il est nécessaire de réserver les lieux de rassemblement et les hôtels longtemps à l'avance. Le conseil a pris sa décision après avoir rendu visite à Indianapolis, Saint-Louis et les deux autres villes en lice pour le choix final de la Conférence des Services généraux de 2018.

## ■ Forums territoriaux : Quelque chose de magique

« J'adore les Forums territoriaux », dit Sandra W., qui est la membre du personnel du BSG actuellement affectée aux Forums territoriaux. « Si vous faites partie d'un groupe, c'est vraiment l'occasion de voir le rôle que vous jouez dans la structure de service. Et pour le personnel et les membres du conseil, c'est l'occasion de découvrir ce qui parle aux gens, ce qui les intéresse. »

Les Forums territoriaux sont des rassemblements informatifs qui durent un week-end et mettent en présence des membres des AA avec des représentants du Conseil des Services généraux, des Conseils de AAWS et du Grapevine, et avec des membres du personnel du Grapevine/La Viña et du BSG. Huit territoires composent la structure de service des É.-U./Canada, et il y a chaque année quatre Forums territoriaux, ce qui signifie qu'un territoire particulier accueillera un Forum territorial tous les deux ans.

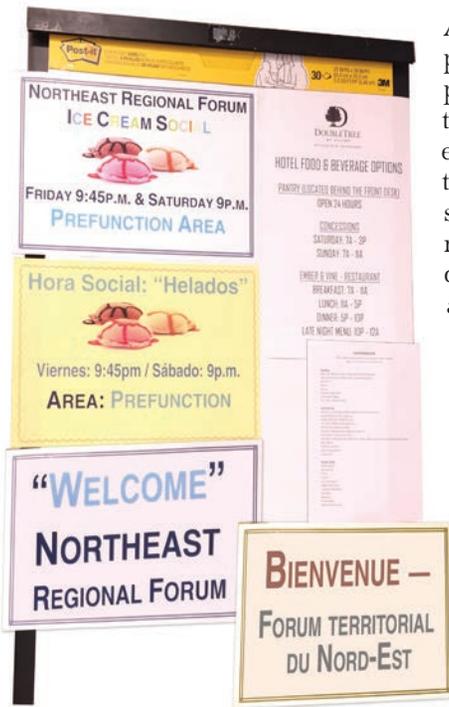
Les Forums territoriaux ont commencé en 1975 sur la suggestion du Dr Jack Norris (non alcoolique), qui était alors président du Conseil des Services généraux. Il croyait que la croissance des AA risquait de conduire à une rupture de la communication entre les entités de service et les membres eux-mêmes, et ce malgré l'existence de la Conférence annuelle des Services généraux depuis 1951. Comme le dit Sandra : « Aucune décision n'est prise » durant les Forums territoriaux ; ce ne sont pas des corps décisionnels, mais ils présentent une occasion unique d'échanger des informations et de poser des questions.

On pense souvent à tort que les Forums territoriaux sont seulement pour les membres des AA directement impliqués

dans le travail de service. Rien n'est plus loin de la vérité, selon Sandra : « Tous les membres des AA sont les bienvenus, et il y a beaucoup de nouveaux. Et parfois, le seul fait d'être là leur donne la pizûre du service. »

Il n'y a pas de frais d'inscription aux Forums territoriaux, puisque ce sont les contributions à la Septième Tradition qui les financent. Le Conseil des Services généraux organise des Forums territoriaux à l'invitation de chaque territoire et défraie la location des salles de réunion dans les hôtels. Les membres n'ont qu'à payer leurs propres frais de déplacement, d'hébergement et de repas.

Les forums commencent le vendredi soir et se terminent le dimanche midi. Traditionnellement, ces événements incluent une séance d'orientation pour ceux qui en sont à leur premier forum, des séances de partage, un panier à questions et des présentations sur des sujets comme « Les AA à travers le monde », « L'autonomie financière » et « Transmettre le message ». Les participants ont la chance d'entendre parler des administrateurs de Classe A et de Classe B, des délégués de leur territoire et des membres du personnel du Grapevine et de La Viña. Il se peut qu'il y ait des présentations spéciales des différents départements du BSG, y compris les Publications et les Archives. Les ateliers sont particulièrement enrichissants, puisque leurs sujets sont choisis parmi les suggestions des membres qui ont pris part au dernier forum dans le même territoire. « De plus, ajoute Sandra, un sujet d'atelier qui s'est retrouvé dans tous les forums récents est "la diversité" — quitte à discuter de ceux qui ne sont *pas* dans la salle — et comment les



AA pourraient être plus inclusifs. » La plupart des Forums territoriaux, dit-elle, ont une activité crème glacée le samedi soir, organisée par le Comité de l'Accueil local, ainsi que des tables rondes informelles où les membres, administrateurs et membres du personnel peuvent partager leur expérience, leur force et leur espoir.

À la suite d'un récent forum, un participant a envoyé un courriel au BSG pour exprimer sa

reconnaissance : « Je n'avais pas idée que le Gros Livre était publié dans autant de langues. En voyant toutes les publications des AA exposées devant nous, et surtout les Gros Livres, j'ai eu les larmes aux yeux de gratitude. J'ai aussi obtenu une copie de La Viña que j'ai donnée à une amie qui est nouvelle chez les AA et ne parle qu'espagnol. »

Pour Ivy Rivera (non alcoolique), qui était assistante au personnel et qui a maintenant la responsabilité de faire tous les préparatifs nécessaires à la tenue des Forums territoriaux, ces Forums représentent toute une vie de travail gratifiante. Employée du BSG depuis 1984, elle a eu la chance d'aller à un Forum territorial en Alaska en remplacement de l'assistante de l'époque qui était alors enceinte de jumeaux. Depuis ce temps, elle s'occupe de la logistique des Forums territoriaux, en plus d'y assister. Elle s'assure qu'on a réservé assez de chambres d'hôtel, qu'il y aura assez de cafetières et que le système audio-visuel fonctionne. « Nous avons fait beaucoup de chemin depuis le temps où il fallait tendre un drap sur le mur pour qu'il nous serve d'écran durant la projection des transparents », dit-elle en surveillant la salle pour voir si tout sera prêt quand les portes s'ouvriront.

En plus des préparatifs du BSG, le Comité de l'Accueil local joue un grand rôle dans la réussite d'un Forum territorial. Qu'il s'agisse d'accueillir les gens à l'entrée ou de tenir les tables d'inscription, d'installer les présentoirs des publications du BSG et du Grapevine ou de poser les affiches annonçant les ateliers, de distribuer des formulaires ou de bien d'autres choses, les membres locaux des AA sont toujours à la hauteur de la situation.

« Il y a quelque chose de magique dans les Forums territoriaux », dit Ivy. « Certains membres commencent par afficher de la méfiance à l'égard de New York — un peu comme si c'était "nous contre eux". Mais avant la fin du week-end, la plupart des gens comprennent généralement que le bureau de New York et le Conseil des Services généraux sont là pour les aider, pas pour leur dire quoi faire. Et

cela est extrêmement gratifiant pour moi. »

Si vous voulez en savoir plus sur les Forums territoriaux, vous avez toute l'information au bout du doigt sur le site web du BSG (aa.org). Vous y trouverez un calendrier, une lettre d'invitation, une affiche-calendrier, un formulaire d'inscription en ligne et, lorsqu'ils sont disponibles, des liens pour réserver votre chambre d'hôtel. Dans un but de planification, nous vous encourageons à vous inscrire tôt, et l'inscription en ligne est toujours possible.

## ■ Les prochains Forums territoriaux en 2019 :

Nord-est, du 31 mai au 2 juin, Westchester Marriot Hotel, Tarrytown, NY ; Est Central, du 12 au 14 juillet, Sheraton Detroit Metro Airport, Détroit, MI ; Ouest Central, du 16 au 18 août, Alerus Center, Grand Forks, ND ; Sud-ouest, du 11 au 13 octobre, Sheraton North Houston at George Bush Intercontinental, Houston, TX.

De plus, les territoires peuvent faire la demande d'un Forum spécial, une version plus modeste du Forum territorial qui est organisée normalement dans une région éloignée et peu peuplée, et parfois aussi dans certains milieux urbains.

Pour plus d'information, contactez le bureau des Forums territoriaux au BSG, regionalforums@aa.org, 212-870-3120.

## ■ Nombre estimé de groupes et de membres au 1<sup>er</sup> janvier 2019<sup>1</sup>

	Groups	Members
États-Unis	66 345	1 361 838
Canada	5 091	84 891
<b>Sous-total</b>	<b>71 436</b>	<b>1 446 729</b>
Correctionnel	1 607	40 218
Isolés, internationaux, confinés	1	168
<b>Total</b>	<b>73 044</b>	<b>1 487 115</b>
Hors des États-Unis et du Canada <sup>2</sup>	52 308	643 304
<b>Grand total</b>	<b>125 352</b>	<b>2 130 419</b>

1. Le Bureau des Services généraux ne tient pas de registre de membres. Les informations qui apparaissent ici s'appuient sur les rapports de groupes inscrits au BSG ; elles ne représentent donc pas un décompte exact de ceux et celles qui se considèrent membres des Alcooliques anonymes.

2. Nous savons que les AA sont actifs dans environ 180 pays, et qu'il existe 64 bureaux des services généraux autonomes à l'étranger. Chaque année, nous tentons de contacter ces BSG et ces groupes qui demandent à être inscrits dans nos dossiers. Lorsque nous n'obtenons pas l'information pour l'année courante, nous utilisons les chiffres de l'année précédente.

## ■ Le parrainage : « Ce que nous donnons, nous le conservons »

« Chaque parrain est nécessairement un leader », écrit Bill dans *Le Langage du cœur* (page 306). « Les enjeux sont énormes. Dans la balance, il y a une vie humaine et, en général, le bonheur d'une famille tout entière. Ce que dit ou fait le parrain, son aptitude à prévoir les réactions de son protégé, sa façon de présenter ses arguments, son choix du moment, son habileté à faire face à la critique, et l'exemple spirituel qu'il donne, voilà des qualités de leader, qui peuvent parfois faire la différence entre la vie et la mort. »

Au fil des ans, la Conférence des Services généraux s'est penchée sur la question du parrainage, et les passages qui suivent, tirés d'anciens exposés de la Conférence, ouvrent une fenêtre sur cet aspect durable de la transmission du message d'un alcoolique à un autre. Vera M., du sud-ouest de l'Ohio, nous dit ceci au sujet du parrainage : « Quand j'ai fait mes premiers pas chez les AA, personne ne m'a demandé de satisfaire à de quelconques exigences : on m'a simplement acceptée telle que j'étais, avec amour. Ma première marraine m'a traitée avec compassion, ce qui, je crois, signifie avec gratitude. Elle comprenait que marraine et filleule sont sur un pied d'égalité. »

« Le parrainage est essentiel à la survie des AA », dit Dorothy M., du sud de l'Indiana. « Ma marraine était là pour me suggérer les choses que j'avais besoin de faire pour rester sobre. Elle était là pour répondre aux questions que je me posais sur le programme. Elle était là pour m'expliquer les Étapes et m'aider à les mettre en pratique. Elle était là quand je n'étais pas capable de me servir de ma tête. Elle était là pour penser pour moi. Elle était là avec le genre de sobriété que je voulais. Elle était là pour me montrer comment obtenir une sobriété de qualité. Elle était responsable. »

Herb M., qui a été membre du Conseil de AAWS dans les années 1960, en dit ceci : « Ce que nous donnons, nous le conservons. Ce que nous gardons, nous le perdons. Voilà sur quoi repose notre responsabilité : transmettre à un autre alcoolique le message d'amour et de compréhension qui a rendu notre propre abstinence possible. (...) Nous sommes unanimement d'accord pour dire que la substance même de notre abstinence réside dans notre capacité et notre volonté de partager cette expérience de rétablissement avec un autre alcoolique. »

Pour décrire le privilège et la responsabilité qui vont de pair avec le parrainage chez les AA, Peter W., un ancien administrateur territorial de l'Est du Canada, souligne le rôle fondamental que joue le parrainage dans le Mouvement :

« Les AA tirent leur origine du principe même du parrainage : le besoin que nous avons les uns des autres. Ce principe est aussi valide aujourd'hui qu'au temps où Bill a transmis le message au Dr Bob. Le monde de l'alcoolisme a changé et continuera de changer. Mais notre besoin les uns des autres est aussi vital aujourd'hui qu'il l'était à Akron en 1935. Le privilège d'être parrain garantit notre sobriété. Il nous aide aussi à fonctionner efficacement dans le rétablissement en reconnaissant les besoins des autres. Il nous permet de trouver en nous-mêmes une réponse à ces

besoins. Le parrainage est intimement tissé dans la trame de notre Triple Héritage. Le nier équivaldrait à affaiblir notre Mouvement. (...) Bill l'appelle "le langage du cœur". Il transcende l'apparence et la personnalité de l'individu et va droit à l'âme. Le parrainage est l'héritage silencieux de notre Mouvement, qui nous est donné par ceux qui sont passés avant nous. Il peut faire toute la différence entre la survie et la stagnation. »

En conclusion, Peter souligne : « Aimer une personne aimable ne demande pas beaucoup d'efforts, mais vous et moi sommes appelés à aimer celles qui ne le sont pas, pour les aider à devenir aimables. Quelle plus haute responsabilité pourrait-il y avoir ? Et quelle meilleure manière de le faire que le parrainage ? »

## ■ Transmettre le message derrière les murs : Le Groupe des Pionniers



L'anonymat est la pierre angulaire des Alcooliques anonymes, et il fut un temps où le Groupe des Pionniers de la Prison d'État de Washington (ou WSP, pour Washington State Prison) personnifiait ce concept jusqu'à l'extrême. Quand le groupe a été créé en 1940, il tenait ses réunions dans le sous-sol du poste de contrôle de la prison, auquel on n'avait accès que par une trappe au plancher. Bien que cette

salle de réunion ne soit plus accessible, ayant été à jamais scellée et coupée du reste de l'établissement, les membres des AA doivent encore aujourd'hui passer au-dessus de l'ancienne trappe pour se rendre aux réunions qui ont lieu dans le Complexe Est, à dix mètres de là.

Enfouies sous la colline où la prison est bâtie, les murs de la vieille salle de réunion sont ornés des mots des Douze Étapes, des Douze Traditions et de la Prière de la Sérénité, tous écrits à la main. Au milieu des années 1980, Jim D., un prisonnier à perpétuité qui est abstinent et membre des AA depuis de nombreuses années — qui fut aussi le RSG du groupe pendant un certain temps, a reçu la permission de pénétrer dans la salle de réunion originale avec un appareil photo pour pouvoir témoigner de ce lieu historique. Ses photos révèlent que malgré la peinture qui s'est estompée et s'est écaillée, malgré certaines lettres effacées et certaines sections obscurcies par les dégâts des eaux, le message est encore clair. Au bas des Douze Étapes, écrits à la main à l'encre rouge, les mots « Rarement avons-nous vu faillir à la tâche celui qui s'est engagé à suivre ces principes » semblent résumer parfaitement l'importante contribution du WSP aux efforts des AA en milieu correctionnel. Jim D. fait obser-

ver que la salle désormais inaccessible est un « muet témoignage de la main tendue des AA, qui sera toujours là ».

Créée à peine sept mois après la formation du tout premier groupe correctionnel des AA à la prison de San Quentin, en Californie, par le directeur de l'établissement Clinton Duffy, la réunion s'était d'abord appelée « The Hilltoppers » (le *Groupe de la Colline*) à cause de la position élevée de la prison parmi les champs de blé du comté de Walla Walla. Bien que les gens du coin l'appellent « La Colline », les prisonniers l'appellent « Les Murs », et c'est derrière ces murs que les premiers membres Earl C., Roy A., George L., Earl H. et Barney B. ont assisté à la première réunion impromptue qui a eu lieu dans la Grande Cour en 1942. Peu de temps après, Oliver L., Bruce C. et Earl L. se joignaient au groupe, et ce sont ces huit hommes qui allaient plus tard se réunir régulièrement dans le sous-sol aux allures de catacombes, sous la trappe du poste de contrôle.

Le 2 septembre 1943, ignorant du groupe débutant qui existait déjà dans sa prison, le directeur de l'enseignement, F.C. Ott, écrit une lettre à la Fondation alcoolique en demandant qu'une réunion soit fondée à l'intérieur des murs de WSP. Margaret B. (mieux connue sous le nom de « Bobbie ») répondit à M. Ott en lui recommandant de s'adresser au directeur Duffy et à un prisonnier abstiné du nom de Richard M. à la prison de San Quentin. Ceux-ci contactèrent à leur tour M. Ott, en lui faisant parvenir une copie du Gros Livre des AA en guise de présent pour les hommes de WSP. Bobbie informa aussi M. Ott que Bill W. allait bientôt se rendre dans la région de Portland et de Seattle et elle facilita la rencontre des deux hommes en 1943.

M. L.C. Faus de Los Angeles est celui à qui on attribue l'inauguration officielle du Groupe des Pionniers à WSP. Il contacta le Colonel Robert M. Watkins, un grand ami de Arthur B. Langley (alors Gouverneur de l'État de Washington), et c'est ce dernier qui avisa le directeur de WSP que M. Faus allait lui rendre visite pour mettre sur pied un groupe des AA dans sa prison. M. Faus, son épouse et le nouveau directeur de l'enseignement de WSP, J.E. Power, passèrent cinq jours à préparer et à équiper une salle de réunion. Ce travail était supervisé par Dale A. de Seattle et par le Dr Clarence H. et Les F. de Portland. Avec les premiers membres du Groupe de la Colline (y compris Earl C., qui avait renommé le groupe), ces hommes ont aidé le Groupe des Pionniers à planter ses racines. (Earl trouvait que le nom de « Pionniers » était approprié, puisque c'était le premier groupe des AA dans le système carcéral de l'État de Washington.)

Howard J., du groupe de Tri-Cities, ainsi que Ralph et Lou M. de Seattle, font partie des membres des AA de l'extérieur qui ont collaboré les premiers temps avec le Groupe des Pionniers. Il était souvent difficile pour ces hommes de tenir leurs engagements, à cause du manque de temps et

des longues distances à parcourir ; néanmoins, ceux-là et d'autres alcooliques abstinés visitaient la prison régulièrement. Roger S. du Groupe Ballard faisait souvent le trajet de quatre heures et demie en solitaire, de Seattle jusqu'à la prison, ne reculant devant rien pour s'assurer qu'au moins un membre de l'extérieur assisterait à la réunion. Ainsi soutenu de l'intérieur et de l'extérieur, le Groupe des Pionniers continua de grandir et de prospérer.

En 1944, J.E. Powers écrivit à Les F. au sujet des livres dont ils avaient besoin pour répondre à la demande des nouveaux membres. Certains membres du groupe firent bien davantage que remplir leur simple tâche de service pour exprimer leur reconnaissance envers les AA, pour le don gratuit qu'ils avaient reçu durant la période la plus sombre de leur vie. En 1945, le secrétaire du Groupe des Pionniers, connu seulement par l'initiale « W. », composa un document intitulé « Aperçu de Sobriété organisée chez les AA ». Ce document était si remarquable qu'un membre de l'extérieur, Bobby B., lui écrivit au nom de Bill W., pour lui dire à quel point Bill aimait ses idées.

Le groupe est passé des huit premiers membres à 20 membres, puis à 35, avant de déménager dans l'auditorium du bâtiment de l'école en 1947. Les premières années, il était difficile de trouver des parrains de l'extérieur puisqu'il n'y avait pas encore de réunions régulières des AA à Walla Walla. Toutefois, mal-

gré les quatre à cinq heures de route, les parrains venaient de Seattle et de Portland pour travailler les Étapes avec les hommes et les guider sur la voie du rétablissement — témoignage de fidélité aux principes des AA voulant qu'on fasse l'impossible pour transmettre le message.

En 1950, le Groupe des Pionniers organisa sa première journée « portes ouvertes » pour célébrer l'anniversaire du groupe. L'événement eut lieu dans la Grande Cour, site de la toute première réunion informelle qui avait eu lieu huit ans auparavant et à laquelle avaient assisté une poignée d'hommes. Par contraste, il y avait ce jour-là 250 prisonniers et 200 invités dans l'assistance. Jim D. écrit : « À la clôture de la réunion, tandis que le soleil descendait lentement derrière le mur ouest de la prison, tous les participants se donnèrent la main pour prier tout en formant le cercle habituel qui symbolise l'unité dans l'Association des AA. »

Durant les années 1960 et 1970, quand les prisonniers avaient encore la permission d'assister aux activités des AA à l'extérieur des murs, quelques membres locaux les accompagnaient à des réunions en ville ou en banlieue, à des repas à la bonne franquette, à des pique-niques et à d'autres événements organisés par les AA. Et en 1979, durant une période où les prisonniers furent confinés à leurs cellules, un membre nommé Jack B. réussit à faire entrer des copies du Grapevine à WSP, de sorte que les membres purent continuer à recevoir et à partager le message en attendant que les réunions puissent recommencer.

En 1985, le Groupe des Pionniers se réunissait trois fois



par semaine. Le mardi était consacré à l'étude d'un livre et le jeudi était une réunion normale fermée, le troisième jeudi étant réservé à la réunion d'affaires. Aux réunions du samedi, on invitait habituellement un conférencier de l'extérieur. La conscience de groupe avait décidé que le conférencier, souvent un parrain, serait toujours choisi par le membre qui avait présidé la réunion précédente. Comme bien des groupes des AA, le Groupe des Pionniers a aussi un comité de direction pour organiser des ateliers et des réunions et pour discuter des affaires du groupe qui sont inscrites aux Lignes de Conduite et ne peuvent donc être modifiées que par la conscience du groupe. Les officiers du Groupe des Pionniers sont élus pour des mandats de six mois, et l'un des faits saillants de l'année est la visite du délégué qui vient présenter son rapport annuel sur le site même de la prison.

Durant les années 1990, il y avait deux réunions le samedi qui étaient soutenues par trois groupes différents de bénévoles venus de Spokane, de Tri-Cities et de Yakima. Mark Mc., un ancien prisonnier devenu résident de Walla Walla, est revenu chaque semaine comme bénévole pendant des années après sa libération. Les deux réunions du samedi ont encore lieu dans le Complexe est et elles reçoivent en moyenne entre 25 et 30 membres. Le Complexe sud accueille un autre groupe des AA, appelé le Groupe Nouveau Départ, qui compte environ une douzaine de membres réguliers. En ce moment, Bryan B. essaie d'organiser une réunion dans le Complexe ouest, qui est privé de réunions depuis plusieurs années.

Les banquets « portes ouvertes » ne sont plus permis dans l'établissement, mais le groupe organise des ateliers semestriels et célèbre son anniversaire en septembre. De nombreux « anciens » (de la prison), qui ont arrêté de boire à l'intérieur des murs et ont maintenu leur sobriété à l'extérieur, assistent à la réunion d'anniversaire. Jim D. attribue la sobriété continue des anciens prisonniers « à la rigoureuse honnêteté, à ce qu'ils ont trouvé un bon parrain à l'extérieur avant ou immédiatement après leur libération, et parce qu'ils continuent de transmettre le message à des gens comme nous ». Jack B. ne cessait de répéter ceci quand il travaillait à WSP : « La présence de ces anciens prisonniers qui continuent d'assister aux réunions est une formidable source d'inspiration pour l'alcoolique incarcéré en rétablissement. » Sa propre expérience lui avait appris combien de prisonniers les AA avaient aidés à devenir abstinents et à le rester.

Si l'on remonte à la première réunion impromptue du Groupe de la Colline en 1942, trois ans avant sa fusion avec le Groupe des Pionniers en 1945, l'année 2019 marque le 77<sup>e</sup> anniversaire de ce groupe exemplaire. C'est une leçon d'humilité de penser aux myriades de vies qui ont été sauvées par ceux qui sont allés transmettre un message d'espoir dans ce qui semblait être un lieu sans espoir.

Durant le récent déménagement du dépôt d'archives de la Région 72, l'archiviste local Al S. a découvert — dans une pile de documents accumulés depuis une vingtaine d'années — la photo d'une coupe plaquée or fabriquée par les membres du Groupe des Pionniers. Une inscription au bas de la coupe indique qu'il s'agissait d'un cadeau de remerciement offert à un membre de l'extérieur nommé Sig N., de Tacoma. Gravée autour du nom, l'inscription se lit comme

suit : « Conférencier invité des AA — Groupe des Pionniers — 5<sup>e</sup> anniversaire — 20 août 1950 — WSP. » À la réflexion, après tant d'années, on peut dire que c'est une coupe qu'ils ont tous bien méritée.

---

## ■ CV pour l'élection des administrateurs attendus avant le 1<sup>er</sup> janvier 2020

Deux nouveaux administrateurs territoriaux de Classe B (alcooliques) de l'Ouest Central et de l'Ouest du Canada seront élus durant la Conférence des Services généraux d'avril 2020. Les CV doivent parvenir au BSG au plus tard le 1<sup>er</sup> janvier 2020 et ne peuvent être soumis que par les délégués régionaux des É.-U./Canada. En faisant ces appels à candidature pour les postes vacants, le Mouvement s'engage à créer un vaste bassin de candidats qualifiés qui reflète l'inclusivité et la diversité des AA. Veuillez soumettre le CV de votre candidat au secrétaire du Comité du Conseil pour la mise en candidature, au BSG.

Le nouvel administrateur territorial de l'Ouest Central succédera à Tom A. de Waite Park, au Minnesota. Le nouvel administrateur territorial de l'Ouest du Canada succédera à Cate W. de Winnipeg, au Manitoba. Les candidats au poste d'administrateur de Classe B doivent avoir une solide expérience chez les AA. Dix années d'abstinence continue sont souhaitables, mais pas obligatoires. Les candidats doivent être actifs dans les affaires à la fois locales et régionales des AA ; et, parce que les administrateurs sont au service de l'ensemble du Mouvement, ils doivent être expérimentés et prêts à prendre des décisions sur des questions qui affecteront les AA dans leur ensemble.

L'investissement en temps étant considérable, il est important que les candidats au poste d'administrateur comprennent bien à quoi ils s'engagent. Les administrateurs doivent participer à trois week-ends trimestriels du Conseil, les réunions commençant le samedi matin et se terminant le lundi midi ; à la réunion trimestrielle du Conseil qui est combinée avec la Conférence des Services généraux (sept jours) en avril ; et à toute réunion spéciale du Conseil. Les administrateurs territoriaux assistent à tour de rôle aux Forums territoriaux qui ont lieu à l'extérieur de leur territoire. De plus, on demande généralement aux administrateurs territoriaux de siéger pendant deux ans soit au Conseil de AAWS, soit au Conseil du Grapevine, lesquels se réunissent plus fréquemment que le Conseil des Services généraux. Les administrateurs siègent aux comités du Conseil des Services généraux et peuvent aussi siéger aux sous-comités du Conseil ou aux sous-comités des corporations, ce qui implique souvent des conférences téléphoniques. Ils sont souvent invités à participer à des activités territoriales ou régionales, comme les conférences de service, les assemblées régionales, etc.

Le mandat des administrateurs est de quatre ans. On recommande aux candidats d'en discuter avec leur famille et leur employeur avant d'accepter un tel engagement. Les frais de déplacement, d'hébergement et de repas des administrateurs leur sont remboursés.

## ■ La 69<sup>e</sup> Conférence des Services généraux se réunit

« Notre Gros Livre — 80 ans, 71 langues » était le thème de la 69<sup>e</sup> Conférence des Services généraux, qui vient d’avoir lieu à New York du 19 au 25 mai. Vénérable « ancêtre de papier » de notre Mouvement — aussi disponible en version numérique et sur disque audio — *Les Alcooliques anonymes*, notre texte de base vendu à plus de 40 millions d’exemplaires et disponible en 71 langues, a aidé à transmettre le message dans plus de 180 pays à travers le monde.

Travaillant en étroite collaboration avec le Dr Bob et avec les premiers membres du Mouvement, Bill W. avait reconnu la nécessité, pour éviter que le programme devienne embrouillé ou soit mal interprété, de coucher leur méthode sur le papier — en expliquant clairement ce que les 100 premiers membres avaient accompli pour devenir abstinents et le rester. Cela ne s’est pas fait sans difficulté, bien sûr, et les désaccords furent nombreux sur ce qui devait paraître dans le livre. Néanmoins, ensemble, ces premiers membres des AA ont tracé une voie vers la sobriété qui était large, durable et inclusive. (Voir le compte rendu qu’en fit à l’époque le Dr Harry Emerson Fosdick, page 10.)

Avec notre texte de base en toile de fond, la 69<sup>e</sup> Conférence des Services généraux était composée de 93 délégués, 27 administrateurs et directeurs de AAWS et du Grapevine, en plus des 15 membres du personnel du Bureau des Services généraux, du Grapevine et de La Viña.

Le dimanche matin, après l’accueil chaleureux de Michele Grinberg, présidente de Classe A (non alcoolique) du Conseil des Services généraux, et l’appel nominal effectué par Greg Tobin, directeur général du BSG, le président des délégués de la Conférence Anthony F., du Dakota du Sud, a parlé du thème de la Conférence : « Soixante et onze langues — j’admets que je me demande parfois comment font les traducteurs. Vraiment, Bill, des “whoopie parties” ? J’aimerais bien savoir comment cette expression a été traduite en Navajo. Ou comment nos interprètes viennent de la traduire pour nos amis francophones. » De plus, Anthony s’est permis d’anticiper sur l’une des nombreuses questions prévues à l’ordre du jour de la Conférence : « En 1939, quand le livre a d’abord été publié, je suppose que personne ne s’imaginait que nous serions là à discuter d’une éventuelle cinquième édition. »

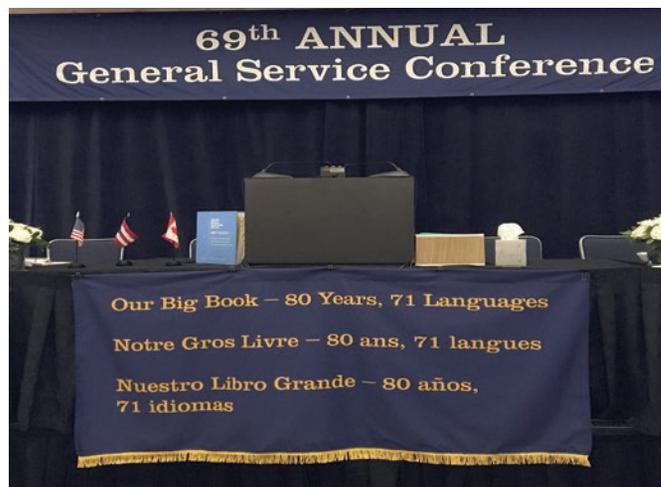
Retardée temporairement par le mauvais temps qui a perturbé son voyage, Yoli F., administratrice territoriale du Sud-ouest, a prononcé le discours d’ouverture de la Conférence lundi. Dans son discours, elle a raconté cette anecdote sur le Gros Livre, qui date de ses débuts dans le Mouvement : « C’est en lisant l’article de Fran P. dans le Grapevine de juillet 1990 que j’ai pris conscience pour la première fois de l’importance du Gros Livre et de ses traductions. L’article intitulé “Grupa Una” racontait l’histoire d’une femme roumaine nommée Juliette qui cherchait à se rétablir de l’alcoolisme durant les années d’oppression 1984-85. Fran écrit : “Il arrivait régulièrement que leur foi dans les AA m’arrache des larmes. Le premier week-end où Juliette se trouva en possession des livres, par exemple, elle resta chez elle. Le lundi, j’ai remarqué qu’elle avait l’air fatigué et je lui ai demandé pourquoi. Elle a répondu qu’elle avait passé la fin de semaine à copier le Gros Livre à la main. Stupéfaite, je lui ai dit que je lui avais donné mon exemplaire pour de bon,

qu’elle n’avait donc pas à copier le moindre mot.” »

À partir du dimanche après-midi et jusqu’au samedi, la semaine de la Conférence est longue et souvent ardue, ponctuée des rapports du conseil et des comités, d’exposés et de discussions, des faits saillants des services régionaux, d’ateliers, de séances de partage et d’une visite du BSG. De plus, l’élection des administrateurs, qui a eu lieu mercredi, a permis à Tom A. et Lucien J., respectivement le président du comité du Conseil et le président du comité de la Conférence, de pratiquer leur verbe humoristique, en comblant le silence entre les votes par des blagues extraites du nouveau livre du Grapevine, *Take Me to Your Sponsor* (Présentes-moi donc ton parrain). Afin de trouver un peu de soulagement comique au milieu d’une longue semaine, les 475 Riverside Players (Les joueurs du 475), un groupe de comiques de fortune (composé de membres du personnel du BSG et du La Viña), ont donné une représentation d’une pièce maison : « Dorothy Goes to the International Convention » (Dorothée va au congrès international), inspiré du grand classique « La magicien d’Oz ».

Toutefois, le cœur de chaque conférence réside dans les délibérations de chacun de ses treize comités, et c’est durant les réunions des comités que les principaux travaux de la Conférence s’accomplissent. En s’appuyant sur une importante documentation de référence pour chaque sujet à l’ordre du jour (disponible d’avance en anglais, en français et en espagnol), les Comités de la Conférence discutent des nombreuses questions qui intéressent le Mouvement dans son ensemble et ils en tirent des recommandations, dont certaines deviennent des Résolutions de la Conférence. (Vous trouverez un résumé des résolutions en page 9.)

La Conférence a abordé des questions difficiles — questions de confiance, de croissance et d’unité à l’ère numérique — et a examiné tous les sujets à l’ordre du jour, en traçant lentement et prudemment une voie d’avenir pour le Mouvement. Ce ne sont pas toutes les discussions de la Conférence qui ont mené à des résolutions, cependant ; plusieurs questions importantes abordées à la Conférence, qui font partie des « autres sujets » étudiés par chacun des comités, ont donné lieu à des suggestions et conseils moins officiels quant à la manière de transmettre le message. (Ces autres sujets étudiés par les Comités sont publiés intégrale-



ment dans le *Rapport final* de la Conférence, disponible plus tard durant l'été.)

Le vendredi soir, une fois les discussions et les votes terminés sur les sujets à l'ordre du jour des comités et sur les propositions de l'Assemblée, comme c'est devenu la coutume à chaque fin de Conférence, les délégués en rotation du Panel 68 ont pris place autour de la salle pour faire en deux minutes des adieux touchants, exprimant souvent leur gratitude et la confiance qu'ils ont envers les délégués qui restent en poste et qui devront continuer l'important travail de la Conférence et du Mouvement.

Sur cette note émouvante, la Conférence des Services généraux de 2019 s'est officiellement terminée par la Prière de la Sérénité récitée en trois langues, par Marge M. (en anglais), Éric P. (en français) et Jesus O. (en espagnol). Réunis une dernière fois le samedi matin pour le brunch de clôture, les administrateurs en rotation ont pris la parole, puis les membres de la Conférence se sont fait leurs adieux en commençant déjà à tourner leur attention vers la Conférence de 2020, dont le thème sera 2020: Une vision claire pour vous.

## Resolutions

Les Résolutions de la Conférence représentent les recommandations mises de l'avant par les comités permanents de la Conférence des Services généraux, qui ont été discutées, votées et approuvées par la Conférence réunie en assemblée plénière. Un certain nombre de Résolutions de la Conférence des Services généraux de 2019 figurent ci-dessous sous une forme abrégée. Une liste complète des résolutions sera publiée dans le *Rapport final* de la Conférence (disponible au BSG à la fin de l'été.)

**Propositions de l'assemblée** — La proposition de l'assemblée suivante : « Que soit élaboré un projet de quatrième édition du Gros Livre espagnol, *Alcohólicos Anónimos*, et qu'un rapport d'étape soit présenté à la Conférence des Services généraux de 2020 soit soumise au Comité du Conseil pour les publications. » est redirigée vers le comité du Conseil pour les publications. La proposition de l'assemblée suivante : « Que la proposition pour que « La brochure des « AA pour les Alcooliques noirs et afro-américains » soit mise à jour et qu'un rapport d'étape et/ou un projet soit présenté à la Conférence des Services généraux de 2020 » soit confiée au Comité du Conseil pour les publications. » est redirigée vers le comité du Conseil pour les publications. Et que « La Politique d'A.A.W.S. sur l'édition des publications : La mise à jour des dépliants et autres documents des AA » soit retransmise au Comité du Conseil pour les publications avec une politique mise à jour qui sera présentée de nouveau à la 70e Conférence des Services généraux. »

**Agenda** — Le thème de la Conférence des Services généraux de 2020 sera : « 2020 : Une vision claire pour vous » ; Voici les sujets de présentation/discussion pour la Conférence des Services généraux de 2020 : Rétablissement — Qui manque dans nos salles ? ; Unité — Mettre en pratique nos principes ; Service — Garder les AA pertinents.

**Archives** — Que le film maison des années 1940 des cofondateurs et de leurs épouses soit ajouté à la vidéo des Archives « Markings on the Journey » (Les faits marquants du voyage) à un coût estimé à 5 000 \$.

**Finances** — Que le niveau de 5 000 \$ pour les legs individuels des membres des AA au Conseil des Services généraux soit porté à 10 000 \$.

**Congrès internationaux/Forums territoriaux** — Qu'une photo de la cérémonie du drapeau, protégée par l'anonymat, soit prise lors de la Convention internationale de 2020 ; que soit approuvée la diffusion sur Internet, sous le couvert de l'anonymat, de la cérémonie d'ouverture du drapeau du Congrès international de 2020 ; que des séquences vidéo anonymes protégées, avec les faits saillants du Congrès international de 2020, soient produites pour conserver les images d'archives du Congrès, ainsi que pour partager l'esprit et l'enthousiasme du Congrès international de 2020.

**Publications** — Que le dépliant « Questions et réponses sur le Parrainage » soit révisé afin d'y ajouter un texte concernant l'insistance sur l'anonymat : l'importance actuelle et spirituelle de l'anonymat, que ce soit d'individu à individu aussi bien qu'à tous les niveaux publics dont dans les médias sociaux ; que les brochures « Les douze étapes illustrées » et « Les douze concepts illustrés » soit mis à jour.

**Information publique** — Que le Comité du conseil pour l'information publique élabore un plan pour produire des courts métrages vidéo basés sur les dépliants actuels des AA qui fournissent de l'information sur les AA au public et qu'un rapport soit présenté au Comité de l'information publique de la Conférence de 2020 ; que la vidéo MIP « Mon monde » soit discontinuée ; que soit réaffirmée la « Politique sur les acteurs représentant des membres des AA ou des membres potentiels des AA dans les vidéos produites par le Conseil des Services généraux ou ses affiliés » ; que deux MIP soient élaborés à un coût ne dépassant pas 50 000 \$ pour chaque MIP, et que, si des personnages au visage entier sont montrés, une clause de non-responsabilité à l'écran soit incluse pour la « représentation par un acteur » ; que le texte traitant de l'anonymat et de la sécurité soit inclus dans la brochure « Le sens de l'anonymat » ; qu'un rapport d'étape sur l'utilité et l'efficacité de la chaîne YouTube d'A.A.W.S. soit présenté de nouveau au Comité de l'information publique de la Conférence 2020 ; que tous les titres actuels des messages d'intérêt public sur les vidéos soient mis à jour à des fins d'optimisation de la recherche ; que A.A. World Services, Inc. et AA Grapevine, Inc. demandent la certification "LegitScript" pour avoir droit aux AdWords/Grants Google afin de pouvoir procurer des informations sur les AA au public ; que A.A. World Services, Inc. mette en œuvre Google AdWords/Grants dans le but de fournir des informations sur les AA au public et qu'un rapport soit présenté au Comité sur l'information publique de la Conférence de 2020.

**Traitement et accessibilité** — Que l'histoire d'Ashley (membre des AA qui est sourde) soit ajoutée à la brochure « Accès aux AA : les membres racontent comment ils ont surmonté les obstacles » et que la version vidéo de la brochure soit mise à jour pour refléter ce changement ; que la brochure « Les AA pour l'alcoolique plus âgé » soit mise à jour ; que le Comité du conseil pour la collaboration avec les milieux professionnels/Traitement et accessibilité élabore des entrevues audio anonymes protégées avec des professionnels militaires au sujet de leur expérience avec les AA comme ressource à afficher en ligne.

## ■ Une critique du début a contribué à faire connaître le Gros Livre des AA

Le Gros Livre, *Les Alcooliques anonymes*, a été l'objet de nombreux sobriquets depuis sa première parution en 1939 ;



Dr Harry Emerson Fosdick

le *New York Times* l'a qualifié d'« étrange », et le *Journal of the American Medical Association* de « curieux » dans des critiques de livres qui ont été publiées en octobre de cette année-là. Malgré tout il y a eu des personnes, dont plusieurs qui travaillaient directement avec des alcooliques dans leurs professions respectives, qui ont aussi reconnu le profond changement inhérent à l'approche des AA envers l'alcoolisme, et

ont offert leur support au groupe qui venait tout juste de trouver son chemin.

L'un de ces professionnels était le Dr Harry Emerson Fosdick, un pasteur bien connu de l'Église Riverside à New York, qui a fait une critique élogieuse du livre et a de tout cœur approuvé ses méthodes. Son support dès le début a donné un essor au Mouvement, et il a donné de la crédibilité à cette approche révolutionnaire décrite dans le texte de base des AA.

Ami non alcoolique des AA, le Dr Fosdick avait une foi profonde dans le processus et les procédures des AA, et il a constaté quelle énorme aide il pouvait apporter aux membres du clergé et à d'autres qui cherchaient par tous les moyens à aider et à comprendre les nombreux alcooliques avec qui ils entraient en contact quotidiennement. Dans sa critique, publiée à peine quelques mois après la publication du livre en 1939, il a dit, en partie : « Ce livre extraordinaire mérite l'attention soutenue de toute personne intéressée au problème de l'alcoolisme. Qu'on soit victime, ami d'une victime médecin, membre du clergé, psychiatre ou travailleur social..., ce livre offre mieux que tout autre traité connu de moi-même un aperçu de l'intérieur du problème auquel est confronté l'alcoolique. » (*Le Mouvement des AA devient adulte*, p. 331)

Dans son évaluation, le Dr Fosdick a plaidé en faveur du groupe naissant et de sa feuille de route vers le rétablissement. « Ce livre est l'expérience cumulée de cent hommes et femmes qui ont été victimes de l'alcoolisme — dont plusieurs avaient été déclarés « cas désespérés » par les experts — et qui ont retrouvé leur liberté, leur santé mentale et la maîtrise de leur vie. Leurs his-

toires sont détaillées et circonstanciées, et très humaines. Aujourd'hui, l'alcoolisme est en progression en Amérique. L'alcool a été une manière facile de fuir la dépression. Comme cet officier britannique en Inde, à qui l'on reprochait sa grande consommation d'alcool en Inde, l'a dit en levant son verre : « Voici le moyen le plus rapide de quitter l'Inde. », plusieurs Américains ont utilisé l'alcool pour fuir leurs difficultés jusqu'à ce qu'ils découvrent, à leur grande consternation, que s'ils avaient été libres de commencer à boire, ils ne l'étaient pas d'arrêter...

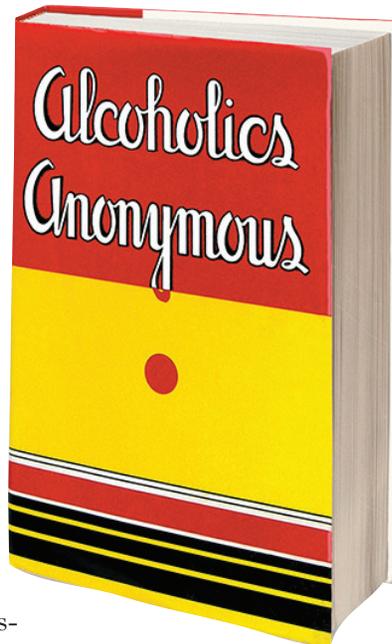
« Ce livre n'est aucunement sensationnel. Il est remarquable par son bon sens, sa retenue, son absence d'exagération et de fanatisme. C'est une chronique sobre, prudente, tolérante et sympathique des problèmes de l'alcoolique et des techniques couronnées de succès qui ont permis aux coauteurs de regagner leur liberté. »

Après avoir manifesté son appui total pour le Gros Livre, le Dr Fosdick a de plus reconnu que le fait de travailler auprès d'alcooliques pouvait s'avérer un défi décourageant pour les membres du clergé et autres, qui constatent de près les effets de l'alcoolisme. « Chaque pasteur qui est également un conseiller personnel doit faire face à des cas d'alcoolisme, a-t-il dit plus tard. Pendant des années, cela m'a effrayé. Je préférerais n'importe quelle autre forme d'anormalité plutôt que de me retrouver devant un cas d'alcoolisme ».

Mais il a écrit dans son autobiographie *The Living of These Days* (Vivre ces jours), publiée en 1956 : « Les Alcooliques anonymes... sont une bénédiction pour nous, membres du clergé. Comment pouvons-nous comprendre un alcoolique — sa soif compulsive d'alcool, l'esclavage désespéré qu'il doit endurer, les sérieuses décisions en série d'arrêter de boire qui se terminent par un échec ? Quand nous parlons à un alcoolique, il sait que, n'ayant jamais été à sa place, nous ne pouvons pas comprendre son problème. Cependant, quand un alcoolique, qui a vécu cet enfer lui-même et a suivi les Douze Étapes vers la liberté, parle à un alcoolique, il peut se produire des résultats étonnants... ».

Bill W. a souvent reconnu le rôle joué par les premiers supporteurs des AA et par le clergé en particulier, afin

d'aider à donner forme aux principes spirituels des Alcooliques anonymes, et pour augmenter sa visibilité chez ceux qui en ont besoin. En septembre 1957, il a écrit dans un article du *Grapevine* : « C'est avec la plus profonde reconnaissance que je reconnais la dette des AA envers le clergé. Sans le travail qu'il a accompli pour nous, les AA n'auraient jamais pu voir le jour ; presque tous nos principes nous viennent d'eux. Nous avons fait nôtres leur exemple, leur foi et, dans une certaine mesure, leurs croyances. Chaque membre des AA leur doit presque littéralement sa vie, sa fortune et le salut qu'il a pu trouver. »



Édition en fac-similé de *Alcoholics Anonymous*, premier tirage de la première édition (article no. B-0), disponible en anglais sur la boutique en ligne de AAWS, [aa.org](http://aa.org).

## Calendrier des événements

La publication des événements mentionnés dans ces pages est un service au lecteur et n'indique aucune affiliation. Pour de plus amples informations, utilisez l'adresse de référence. **Veillez noter que nous ne pouvons garantir l'exactitude, la pertinence, l'actualité et la totalité de l'information donnée sur les sites reliés.**

### Juin

7-9—*Mobile, Alabama.* Azalea City Jamboree. Écrire à : Ch., Box 9005, Mobile, AL 36691; [www.mobileaa.org](http://www.mobileaa.org)

7-9—*Victorville, Californie.* Congrès High Desert. Écrire à : Ch., Box 1894, Apple Valley, CA 92307; [sunshineofthespirit-highdesertconvention.com](http://sunshineofthespirit-highdesertconvention.com)

7-9—*Tallahassee, Floride.* Founder's Day Florida Style. Écrire à : Ch., Box 38034, Tallahassee, FL 32315; [www.foundersdayflorida.org](http://www.foundersdayflorida.org)

7-9—*Metairie, Louisiane.* Congrès Big Deep South. Informations : [www.bigdeepsouth.org](http://www.bigdeepsouth.org)

7-9—*Santa Fe, Nouveau Mexique.* Congrès Région 46. Écrire à : Ch., Box 28957, Santa Fe, NM 87592; [www.nm-aa.org](http://www.nm-aa.org)

7-9—*Akron, Ohio.* 84th Founder's Day (Journée des fondateurs). Écrire à : Ch., Box 12, Akron, OH 44309; [www.foundersday.org](http://www.foundersday.org)

7-9—*Kenton, Oklahoma.* 43rd Camp Billy Joe Roundup. Écrire à : Ch., Box 944, Desert Hot Springs, CA 92240

7-9—*Houston, Texas.* 73rd Congrès TX State. Écrire à : Ch., Box 10784, Houston, TX 77206; [www.txaaconvention.org](http://www.txaaconvention.org)

7-9—*Evanston, Wyoming.* Congrès WY Spring. Écrire à : Ch., Dist. 7 Fund, Box 468, Evanston, WY 82931; [www.area76aawyoming.org](http://www.area76aawyoming.org)

8-9—*Thunder Bay, Ontario, Canada.* Région 85 Roundup. Écrire à : Ch., NW ON Gen. Service, Box 10073, Thunder Bay, ON P7B 6T6; [www.aa-nwo-area85.org](http://www.aa-nwo-area85.org)

14-15—*Joliette, Québec, Canada.* 43ième Congrès de Joliette et de Lanaudière Nord. Écrire à : [congres0326@aa90.org](mailto:congres0326@aa90.org)

21-23—*Portland, Oregon.* Conférence Pacific NW. Écrire à : Ch., Box 903, Canby, OR 97013; [www.pnc1948.org](http://www.pnc1948.org)

21-30—*Sventoji, Klaipeda, Lithuania.* Nine Days and Nine Nights (Neuf jours et neuf nuits) Informations : [info@aalietuvoje.org](mailto:info@aalietuvoje.org)

28-30—*Frederick, Maryland.* 49th Congrès d'État Région 29 State. Écrire à : Ch., Box 8043, Elkridge, MD 21075; [www.marylandaa.org](http://www.marylandaa.org)

28-30—*Duparquet, Québec, Canada.* Congrès de Rouyn-Noranda. Écrire à : 388 Chemin Mercier, Duparquet, QC J0Z 1W0

29-1—*Livingston, Montana.* Conférence Beartooth Mtn. Écrire à : Box 23406, Billings, MT 59104; [www.beartoothmountainconference.com](http://www.beartoothmountainconference.com)

### Juillet

5-7—*Eugene, Oregon.* Summerfest. Écrire à : Ch., Box 11824, Eugene, OR 97401; [www.aa-summerfest.org](http://www.aa-summerfest.org)

11-14—*Raleigh, North Carolina.* Congrès NC State. Écrire à : Ch., Box 41451, Raleigh, NC 27629; [www.aanconvention.com](http://www.aanconvention.com)

12-14—*Auburn, Alabama.* Assemblée Région 1. Informations : [www.aaarea1.org](http://www.aaarea1.org)

12-14—*Détroit, Michigan.* Forum territorial de l'Est Central. Écrire à : Forum Coord., Box 459, Grand Central Station, New York, NY 10163; [regionalforums@aa.org](mailto:regionalforums@aa.org)

12-14—*Wheeling, West Virginia.* 65th Congrès WV State. Écrire à : Ch., Box 6535, Wheeling, WV 26003; [www.aawv.org](http://www.aawv.org)

13-14—*Pasadena, Californie.* Unity Forum. Écrire à : Ch., Box 481193, Los Angeles, CA 90048; [www.area05aa.org](http://www.area05aa.org)

19-21—*Concord, Californie.* Conférence unité et service. Informations : [www.unityandserviceconference.org](http://www.unityandserviceconference.org)

19-21—*Tehachapi, Californie.* Tehachapi Mtn Roundup. Écrire à : Ch., Box 800, Tehachapi, CA 93581; [www.tehachapiroundup.org](http://www.tehachapiroundup.org)

19-21—*Rimouski, Québec, Canada.* 40e Congrès du Bas-St-Laurent. Écrire à : Prés., 136 rue Saint-Germain Ouest, Rimouski, QC G4W 4B0; <https://aa-quebec.org/region88/WP/>

26-28—*Hot Springs, Arkansas.* 79th Congrès Old Grandd. Écrire à : Ch., Box 241303, Little Rock, AR 72223; [convention@arkansasaa.org](mailto:convention@arkansasaa.org)

26-28—*Jefferson City, Missouri.* Congrès d'État MO. Écrire à : Ch., Box 193, Peculiar, MO 64078; [www.mostateconvention.org](http://www.mostateconvention.org)

26-28—*Nahcotta, Washington.* Happy Destiny Campout. Écrire à : Ch., Box 363, Ethel, WA 98542; [happydestinycampout@yahoo.com](mailto:happydestinycampout@yahoo.com)

26-28—*Baie-Comeau, Québec, Canada.* 49ième Congrès de Baie-Comeau. Écrire à : Prés., Dist. 8909, C.P. 6052 Mingan, Baie-Comeau, QC G5C 0B7; [web.district8909@gmail.com](mailto:web.district8909@gmail.com)

### Août

2-4—*Harrisburg, Pennsylvania.* Congrès d'État PA. Écrire à : Ch., 315 E. Main St., Hummelstown, PA 17036; [www.aapastateconvention.com](http://www.aapastateconvention.com)

2-4—*Charlottesville, Virginie.* 68th Congrès VA. Écrire à : Ch., Box 5044, Charlottesville, VA 22905; [2019vacconvention@gmail.com](mailto:2019vacconvention@gmail.com)

9-11—*Boise, Idaho.* Gem State Roundup. Écrire à : Ch., Box 45505, Boise, ID 83704

9-11—*Lisle, Illinois.* IL State Conv. Informations : [conference@aa-nia-dist43.org](mailto:conference@aa-nia-dist43.org)

9-11—*Joplin, Missouri.* 32nd Conférence Summer Hummer. Écrire à : Ch., Box 2364, Joplin, MO 64803; [summerhummer12@gmail.com](mailto:summerhummer12@gmail.com)

9-11—*Austin, Texas.* 6th Conférence de la capitale du TX. Écrire à : Ch., 2809 Northland Dr., Austin, TX 78757; [www.capitaloftexasconference.org](http://www.capitaloftexasconference.org)

9-11—*Barcelona, Spain.* Congrès européen des YPAA. Informations : [www.eurypaa.org](http://www.eurypaa.org)

10-12—*Oshawa, Ontario, Canada.* 47th Lakeshore Distr. Conf. Informations : [www.aaldc.org](http://www.aaldc.org)

16-18—*Soldotna, Alaska.* 45th Wilderness Jamboree. Écrire à : Ch., Box 1625, Kenai, AK 99611; [www.aakenaipeninsula.org](http://www.aakenaipeninsula.org)

16-18—*Cartersville, Georgie.* Allatoona Roundup. Écrire à : Ch., Box 200856, Cartersville, GA 30120; [www.allatoonaroundup.org](http://www.allatoonaroundup.org)

16-18—*Windsor, New York.* STCYPAA. Écrire à : Ch., Box 55, Binghamton, NY 13903; [stcypaaevents2019@yahoo.com](mailto:stcypaaevents2019@yahoo.com)

16-18—*Cincinnati, Ohio.* 63rd Congrès d'État OH. Écrire à : Ch., Box 684, Dayton, OH 45401; [www.aaarea56.org](http://www.aaarea56.org)

16-18—*Rogers, Ohio.* Beaver Creek Getaway Wknd. Écrire à : Ch., Box 5174, East Liverpool, OH 43920; [beavercreekgetawayweekend@gmail.com](mailto:beavercreekgetawayweekend@gmail.com)

16-18—*Beaumont, Texas.* 38th Congrès Dist. 90. Écrire à : Ch., Box 1591, Groves, TX 77619; [www.aadistrict90.org](http://www.aadistrict90.org)

16-18—*Windsor, Nova Scotia, Canada.* Windsor & Area Mini Roundup. Informations : [brooklynaagroup@gmail.com](mailto:brooklynaagroup@gmail.com)

16-18—*Mont-Laurier, Québec, Canada.* Congrès Dist. 90-20. Écrire à : Prés., 700 Rue Parent, Mont-Laurier, QC J9L 2K1; [www.aa-quebec.org](http://www.aa-quebec.org)

22-25—*Boston, Massachusetts.* 61st ICYPAA. Écrire à : Ch., Box 8242, Boston, MA 02114; [www.icypaa.org](http://www.icypaa.org)

22-25—*Monroe City, Missouri.* Camp-O-Rama. Écrire à : Ch., Box 1259, Hannibal, MO 63401; <https://eamo13.wixsite.com/district13>

23-25—*Orlando, Floride.* Conférence SE Woman to Woman (de femme à femme). Écrire à : Ch., Box 1134, Winter Park, FL 32790; [www.sewomantowoman.org](http://www.sewomantowoman.org)

23-25—*Détroit, Michigan.* 67th Congrès d'État MI. Écrire à : Ch., Box 721382, Berkley, MI 48072; [www.aa-semi.org](http://www.aa-semi.org)

23-25—*Reunion Flat, Wyoming.* 18th Teton Canyon Campout. Écrire à : Ch., Box 2905, La Grande, OR 97850; [tetoncanyoncampout@gmail.com](mailto:tetoncanyoncampout@gmail.com)

30-1—*Prescott, Arizona.* Prescott Shoestring Roundup. Écrire à : Ch., Box 3813, Prescott, AZ 86302; [www.prescottshoestringroundup.org](http://www.prescottshoestringroundup.org)

30-1—*Monterey, California*. Monterey Bay Area Roundup. Écrire à : Ch., Box 51777, Pacific Grove, CA 93950; [www.montereybayarearoundup.org](http://www.montereybayarearoundup.org)

30-1—*Val-d'Or, Québec, Canada*. 40ième Congrès du Dist. 90-11. Écrire à : 1578 Chemin Sullivan, Val-d'Or, QC J9P 1M3

30-1—*São Paulo, Brasil*. Colcha de Retalhos Brasil. Écrire à : Ch., Rua Dr. Osvaldo Anheret, 537, Campinas, SP, BR, 13034-195; [www.colchaderetalhosbrasil.org](http://www.colchaderetalhosbrasil.org)

30-2—*Torrance, California*. 35th South Bay Roundup. Écrire à : Box 7786, Torrance, CA 90504; [www.southbayroundup.org](http://www.southbayroundup.org)

31-1—*Rivière-au-Renard, Québec, Canada*. 35ième Congrès. Écrire à : Ch., 5 Rue du Phare, Gaspé, QC G4X 5L1

## Septembre

5-8—*Detroit, MI*. 23rd National Archives Workshop (atelier des archives) Écrire à : Ch., Box 66125, Detroit, MI 48066; [www.aanationalarchivesworkshop.com](http://www.aanationalarchivesworkshop.com)

6-7—*Lévis, Québec, Canada*. Congrès de Lévis. Écrire à : Ch. CP 46059, Lévis, QC G6V 8S3; [www.aa89.org](http://www.aa89.org)

6-8—*Sacramento, California*. Bridging the Gap Workshop Wknd (Atelier favoriser le rapprochement) Écrire à : Ch. 782 River Rd. #153, St. George, UT 84790; [www.btgww.org](http://www.btgww.org)

6-8—*Dunnville, Ontario, Canada*. 53rd Dunnville Congrès & Campout. Écrire à : Ch., Box 76, Smithville, ON L0R 2A0; [dunnvilleconvention@outlook.com](mailto:dunnvilleconvention@outlook.com)

13-14—*Sainte-Ursule, Québec, Canada*. 39e Congrès District 89-17. Écrire à : Ch., 215 rue Lessard, Ste-Ursule, QC J0K 3M0

13-15—*Laughlin, Nevada*. Congrès d'État AZ. Informations : [www.area03.org](http://www.area03.org)

13-15—*Gatineau, Québec, Canada*. 21e Congrès de Gatineau. Informations : [congres22@aa.90.org](mailto:congres22@aa.90.org)

20-22—*Bowling Green, Kentucky*. Nat'l Tech Workshop. Écrire à : Ch. Box 356, Munfordville, KY 42765; [www.naatw.org](http://www.naatw.org)

20-22—*Taos, New Mexico*. 36th Taos Mtn Fiesta. Écrire à : Ch., Box 417, El Prado, NM 87529; [www.taosmountainfiesta.org](http://www.taosmountainfiesta.org)

20-22—*Memphis, Tennessee*. Soberpalooza. Informations : [soberpaloozamephis@gmail.com](mailto:soberpaloozamephis@gmail.com)

27-29—*Crescent City, California*. Sobriety by the Sea. Écrire à : Ch., Box 871, Crescent City, CA 95531; [www.sobrietybythesea.com](http://www.sobrietybythesea.com)

27-29—*Wakefield, Rhode Island*. Rhody Recovery. Écrire à : Ch., 10 High Street, Wakefield, RI 02880; [www.rhodyrecovery.com](http://www.rhodyrecovery.com)

27-29—*Richland, Washington*. Three Rivers Big Book Weekend. Écrire à : Ch., 3019 Duportail St. #108, Richland, WA 99352; [www.threeriversbigbookweekend.org](http://www.threeriversbigbookweekend.org)

## Octobre

4-6—*Parsippany, New Jersey*. 31st Conférence Woman to Woman NE (femme à femme). Écrire à : Ch., Box 548, E. Orange, NJ 07019; [www.newomantowoman.org](http://www.newomantowoman.org)

4-6—*Independence, Ohio*. 36st Midwest Woman to Woman Seminar (femme à femme) Écrire à : Ch., Box 181393, Cleveland, OH 44118

10-13—*Biarritz, France*. Biarritz Internat'l EN Speaking Conv. Informations : [www.aaconventionbiarritz.com](http://www.aaconventionbiarritz.com)

11-12—*Louisville, Kentucky*. 28th Congrès Falls City. Écrire à : Ch., Box 37137, Louisville, KY 40233; [www.louisvillehostcommittee.com](http://www.louisvillehostcommittee.com)

11-13—*Houston, Texas*. Forum territorial du Sud-ouest. Écrire à : Forum Coord., Box 459, Grand Central Station, New York, NY 10163; [regionalforums@aa.org](mailto:regionalforums@aa.org)

16-20—*Tossa de Mar, Catalonia, Spain*. Congrès Costa Brava Internat'l English Speaking. Informations : [www.costabravaconvention.com](http://www.costabravaconvention.com)

18-19—*London, Ontario, Canada*. 66th Western ON Conf. Informations : [www.wocaa.ca](http://www.wocaa.ca)

18-20—*Milwaukee, Wisconsin*. Conférence Région 75. Écrire à : Ch., Box 70438, Milwaukee, WI 53207; [www.eventbrite.com](http://www.eventbrite.com)

18-20—*Puerto Peñasco, Sonora, Mexico*. Rocky Point Roundup. Écrire à : Ch., Box 10756, Glendale, AZ 85318; [www.rockypointroundup.org](http://www.rockypointroundup.org)

25-26—*St. Cloud, Minnesota*. St. Cloud Roundup. Écrire à : Ch., Box 125, St. Cloud, MN 56302; [www.stcloudroundup.org](http://www.stcloudroundup.org)

25-27—*Branson, Missouri*. Colors of Fall. Écrire à : Ch., 5229 Fuller Drive, Kansas City, MO 64113; [www.wamo-aa.org](http://www.wamo-aa.org)

25-27—*Buffalo, New York*. Buffalo Fall Conv. Écrire à : Ch., 17 Gierlach St., Sloan, NY 14212; [www.buffaloany.org](http://www.buffaloany.org)

31-3—*Honolulu, Hawaii*. Congrès Hawaii. Écrire à : Ch., Box 23434, Honolulu, HI 96834; [www.annualhawaiiconvention.com](http://www.annualhawaiiconvention.com)

## Novembre

1-3—*Houston, Texas*. 3rd Nat'l Corrections Conf (conférence du correctionnel) Écrire à : Ch., Box 16393, Houston, TX 77088; [www.nationalcorrectionsconference.org](http://www.nationalcorrectionsconference.org)

8-9—*Houma, Louisiane*. 39th Bayouland Jamboree. Écrire à : Ch., Box 2251, Houma, LA 70361; [www.thebayoulandjamboree.org](http://www.thebayoulandjamboree.org)

8-10—*Alexandria, Louisiane*. Cenla Sober Mania. Écrire à : Ch., 3416 Mac Lee Dr., Alexandria, LA 71303; [www.sobermania.org](http://www.sobermania.org)

8-10—*Framingham, Massachusetts*. Congrès d'État MA. Écrire à : Ch., Box 1085, Mansfield, MA 02048; [www.aemass.org](http://www.aemass.org)

8-10—*Lake Junaluska, Caroline du Nord*. Assemblée des États du Sud. Écrire à : Ch., Box 1368, Knightdale, NC 27545; [www.area62.org](http://www.area62.org)

8-10—*Medford, Oregon*. OSYPAA. Écrire à : Ch., Box 5296, Central Point, OR 97502; [www.aa-oregon.org](http://www.aa-oregon.org)

15-17—*Asunción, Paraguay*. Primera Convención Sudamericana. Informations : [convencionsudamericanaaa@gmail.com](mailto:convencionsudamericanaaa@gmail.com)

22-24—*Principado de Asturias, Spain*. Área 2ª Covadonga. Écrire à : Ch., Joaquina Bobela N° 24. Apd.705, Oviedo, Asturias 33001

## La Sobriété Émotive :

### La prochaine frontière

L'idée de grandir dans la sobriété est différente pour chacun de nous, et peut évoluer avec le temps. Mais une chose semble vraie : les récompenses dans la quête de la sobriété émotive sont la sérénité, l'équilibre émotionnel et une joie de vivre accrue. Ces histoires choisies du AA Grapevine montrent que lorsque les personnes en rétablissement ont la volonté de travailler le programme pour trouver des solutions plutôt que de rester coincées dans leurs problèmes, elles peuvent laisser tomber la peur, mettre de côté les exigences égoïstes, pratiquer l'amour altruiste et se connecter davantage à leur Puissance supérieure, leur famille et leurs compagnons.

Pour commander ce livre ou tout autre produit Grapevine, allez à [aagrapevine.org](http://aagrapevine.org) et cliquez sur "Store" ou appelez le (800) 631-602 US/Canada, (818) 487-2091 International, ou par fax au (818) 487-4550.

Prix : **11,50 \$**

